

N-43767

R-45008

ATV  
21520



SOLIDUS HONOR

ET GLORIA

OMNIVIS VACIATIS IN PRUDENTI HOMINI IGNORANTIA

ARTE  
SVBTILISSIMA, POR  
la qual se enseña a escreuir  
perfectamente. Hecho  
y experimentado  
por Iuan de  
Yciar Viz  
cayno.

Impresso a costa de Miguel  
d çapila mercader d libros  
vezino de çaragoça.

Año. M. D. LV.



XX

XX

EPISTOLA.

GMVY ALTO Y MVY PO  
deroso principe y señor dō Phelipe nue-  
stro principe de España. &c.





Ntigua  
costūbre  
es de los q̄  
algun li-  
bro com-  
ponen,  
y algu-  
na Obra  
traduzē,  
dirigir la

a personas tales, de quien la obra pueda ser debaxo su amparo defendida, y el Autor della fauorescido. Y cierto no tuuieron sin razón en vsarlo, ni nosotros en seguirlo: pues no es poca satisfacion alas vigilias y trabajos que en este exercicio se padescē, ver ya que la obra no este tan bien compuesta, sea alomenos bien dirigida. Y ansi a imitaciō de tā illustres varones en dirigirla a. V. Al. he querido seguir su orden, pues en ello ninguno se





pudo ni puede mejor emplear. De pre-  
faciones, y exordios, y buen estilo de ha-  
blar, va este tratado corto, assi por no ca-  
ber en mi, como por no llevarlo mi na-  
cion, que es Vizcayna, de donde mas per-  
sonas valerosas [caudal d̄ historiadores]  
han salido, q̄ no oradores. Yo dirijo pre-  
sento, y ofrezco esta obrezilla, y a mi có-  
ella a. V. A. a quien quan humilmente  
puedo suplico nos reciba con la benigni-  
dad y clemencia que suele a todos rece-  
bir, no mirando a la baxeza de lo que se  
offresce, se sirua de la voluntad con que  
se presenta, que es tan grande, quanto el  
desseo que nuestro señor la vida y esta-  
do de. V. A. feliciter guarde y acresciēte.

**¶** Leal vassallo que sus Reales ma-  
nos besa. Iuan de Yciar.





EN LOOR DEL AV-  
tor vn su amigo.

¶ Las hijas de Tespis q̄ al gr̄de Nafon  
dieron corona en el monte Parnaso  
den su fauor pues hazen al caso  
segun dellas Mena haze mencion.  
La fuente Castalia, el monte Helicon  
den sus licores de dulce hablar,  
Aganipe salga para recontar  
vuestra doctrina de gran perficion.

¶ Querer sublimar la mucha erudencia  
estilo arrogancia de vuestro primor  
es imposible sin tener fauor  
del alto dador ques suma potencia  
Al qual humilm̄te con gran reuerēcia  
suplico me quiera contino ayudar  
que mi ruda lengua pueda hablar  
de vuestras labores de tanta excelencia.





**F**ueron diuersos y grandes autores.  
que metros y prosa muy bien escriuieró  
mas vuestra doctrina pocos sintieron  
pues mas nunca huuo de tres escriptores  
Aquestos yo digo tuuieron loores.  
en vida viuiendo despues de contino,  
Baptista, Tagliente, y el Vincentino  
que a vos enel arte son predecessores.

**P**assando los años dela mocedad  
y caminando por la juuentud  
dexastes memoria dela senetud.  
boluiendo la cara ala ociosidad  
Quiero dezir, y assi es verdad.  
teneys veynte y cinco, y seys no cúplidos  
quando traxistes a nuestros oydos  
la obra presente có gran claridad.

**E**ste es aquel que en España dio  
la rica lumbrera de scrito rimado,  
lo qual en su obra nos ha demostrado





lo que de tiempos passados no vio.  
Su tierra es Vizcaya dóde nascio.  
mas tégo por cierto, y mi légua no yerra  
q̄ détro en Durango es su propia tierra  
donde las aguas sotiles beuio.

¶ De formas diuersas es v̄ra escriptura.  
de todos los modos de bien escreuir.  
son tantos que auerlos aqui de dezir.  
desecha de si toda breuiatura.  
Terna tal dechado la gente futura  
teniendo delante tan gran perficion  
vuestra que lleue nuestra nacion  
ventaja alas otras por vuestra doctura.

Fin.



YCIAR AETA

IOANNES DE

TIS SVE ANNOXXV



Exprimit is mentem, qui solus corpora plasmata.  
Corporis est vmbra pingito docta manus.



CHANCELLE.  
FORMADA.

I.D.V. SPES VNICA M.F.

Enigma  
Qual es la piedra preciosa, de  
todos tan estimada, que sin ser  
ella engastonada, no vale el en-  
gaste coja. Y el maestro se descul-  
pa con razon que es bien que ba-  
ste, pues no mene de la culpa sino  
solo del engaste.  
A b c d e f g h i k l m n o  
p q r s t u v x y z

Ioannes de y  
era scudebat

**J**urar mucho no conuiene para el hombre auctorizado que e señal que el no se tiene por creyble y abonado que el Jurar no demandado do no hay necesidad no es testigo de verdad mas de ser poco estimado. biva el sabio con tal tiento tan regido y tan medido q

A. a. b. b. c. c. d. d. e. e. f. f. g. g. h. h. i. j. k. l. l. m. m.  
n. n. o. o. p. p. q. q. r. r. s. s. t. t. u. u. x. x. y. y. z. z. &

Juan de yciar vizcayno lo escriuio En  
camogoca en el año del señor de. M. D. XLVII  
.I. D. V.

CAN CELLA RASTAR DA IDY  
RESCA

**L**a carta de v<sup>ra</sup> señoria Recibi  
de quatro dias del mes de marzo  
por la qual veo las mercedes que  
siempre v<sup>ra</sup> señoria me desco hazer  
lo qual tengo en mucho y en tanto:  
como es gran razon que sea fenido

Juan de yciar lo escriuo e cartagoza  
Año de M.D. L

f. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n.  
o. p. q. r. s. t. u. x. y. z.

**K**arissima mente suplico a  
 vna magestad tenga memoria  
 de me mandar poner en parte  
 donde pueda a vna magestad  
 servir.

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p.  
 q. r. s. t. u. x. y. z.

Juan de yciar lo escribio en carago  
 ca en este año de M.D. L.  
 A.D.N.

CANCELIARES ROMANA:

**H**urto es tomar lo ageno a esusco de su señor hurto haze el robador muy peot y mas sin freno hurto es lleuar por bueno lo que es furva y codicia si dice que sin malicia meto la mano en su seno. Hurto comete el deudor que no paga lo que debe mucho mas quando se ofrece a dñar a su fiador hurto hizo el seruidor quando siendo bien pagado hurta/o pone a mal recado los bienes de su señor

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p.  
q. t. s. v. u. x. y. z. & . l. e.

Juan de yciar. Reyno lo escriuio En  
Camogon en el año del señor de 1547 años

**M**

VCHA MERCED RECEBI CON  
 vna carta de vna señoria de nueue del pa  
 fado aun que de entender por ella y por lo que an  
 tes me escrinieron que su Reuerendissima persona no  
 se ha hallado con la disposicion que todos deseamos  
 he tenido y tengo mas pena de la que podria dezir.  
 Plega a dios guardar a.v.s. y darle cumplida sanidad

A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. V.  
 U. X. Y. Z.

Juan de yciar lo escrinio en camgoça en el Año de  
 .M. D. XXXX. VII.

.J. D. V.

A B C D E F G H I K L M N O P  
 Q R S T U V X Y Z  
 & R

**N**o he escripto a vna senoria despues q  
 entro en esta corte por no dar pesadun  
 bre con mis cartas. que a saber que no se res-  
 cibe muchas vezes haria esto. U. s. me haga  
 saber de su salud muy particular mente y  
 si ay en que pueda seruir se me embie a mandar

A. aa. bb. cc. dd. ee. ff. gg. hb. ij. k. ll  
 mmm. nnn. oo. pp. qq. rr. ss. tt. uuu. xxx. y. z.

Juan de yciar Vizcayno lo escriuio  
 En camooca en este año de nro señor.  
 DE. M. D. XL. VII.  
 .I. D. V.

## Spes Unica



quantos se haurn burlado Entrando donde  
 no deuen Por que sin miedo se atreuen a pacer:  
 en lo vedado Por que nunca lo hurtado goza de seguridad  
 Mas quien anda con verdad En el campo esta en poblado.  
 No ay peor sathanas que el que piensa que es tan bueno q  
 quiera gozar lo ageno pensando que alli no ay Mas :

a. bb. cc. dd. ee. ff. gg. hh. ij. k. ll. mm. nn. oo.  
 pp. qq. rr. ss. tt. uu. xx. yy. zz :

Juan de yciar Vizcayno lo escriuio en camogoca en este  
 Año del señor. DE. M. D. XL. VII.



*Spes Quia*

**P**

resurrimos de postulos contra los que poco pueden y parece  
nos que bieden por que andan mal vestidos. Es vna gran  
pestilencia que al hombre no conocido si le vemos bien  
vestido hacemos gran reuerencia. Es vna clara locura. Pues a el no  
conoscemos que aquella honrra hacemos a sola su vestidura. y  
por el bien parecer custrimos cosas y cosas por contentar a los ojos  
delos que nos han de ver.

*aa. bb. cc. dd. ee. ff. gg. hh. ij. kk. ll. mm. nn. oo. pp. qq. rr.  
ss. tt. uu. xx. yy. zz.*

*Juan de yciar Reyno lo escribio en su ciudad de este año del s.  
DE. M. D. XL. VII. : ~  
J. D. V.  
V. D. I.*

ALPHABETVM LATINORVM

A

B

C

D

E

F

G

H

I

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

V

X

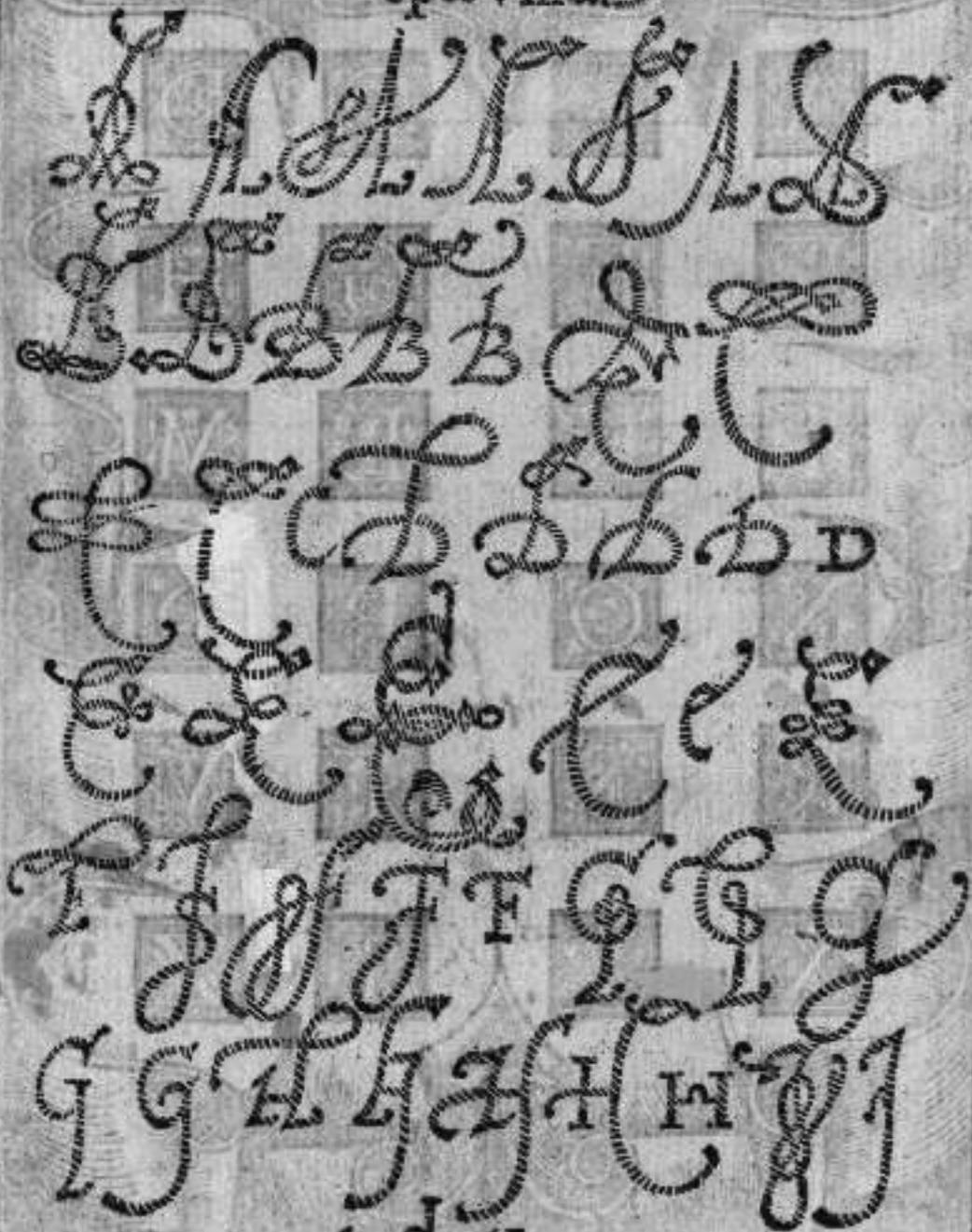
Y

Z

Z

# Maiusculas Cancellarescas

Specs Vnica



.i.d.u.

K K I L L

M M N N

O O P P

R R S S T T

V V X X

Y Y Z Z

Juan de yciar Vizcayno lo escriuia  
en caragoça

¶ Trata de letras antiguas.

**ESTA LETRA ANTI-**  
gua es la que a mi mas me agrada de todas las menudas, por ser mas hermosa. Y ansi yo he hecho en ella todas las fuertes que he podido : y las he adornado como mejor he sabido. La perfici6n della es: que vaya muy ygual y pareja: y que lleue muy buenos blancos como aqui veran. A esta letra han llamado algunos au6tores, Cancelleresca antigua: especialm6te Antonio Tagliente. Qualquiera persona que quisiere c6 toda breuedad enseñar a escreuir qualquiera suerte de letras menudas que en Espa6a se vsan, a los ni6os principiantes, procuren lo primero de enseñarles a escreuir esta letra gruessa y larga y que la continuen los primeros tres o quatro meses, y luego tras essa letra les pueden poner en la letra q̄ quisier6: procurado de no dexalles olvidar la letra, sino q̄ escriuan vna plana de la antigua, y





otra de la letra q̄ quisieren tomar, auentajará harto tiépo, y saldrá có mejor forma. Tambien suelen vsar para los principiâtes, hazelles escreuir en vnâs hojas de estaño, que llaman hojas de Flandes, algunos dias. Yo lo tengo por bueno, porq̄ sueltan la mano mas, y hazen la tan ligera: que qualquiera q̄ en esto tuuiere buen principio, le aprouechara mucho para el papel, y tambien porq̄ el que escriue en estas hojas va escriuiendo y va borrando con el dedo las letras que no le parescen bien, y torna las a hazer en el mesmo lugar, pues es cosa tan facil, que en haziendo las: luego las puede quitar có el dedo, de fuerte que no quede ningun señal.

Y ansi el principiante va aprendiendo a ser liberal, y limpio en su escreuir.



LETRA  
ANTIGVA BLANCA

Spes Vnica

HERNANCOV AGAL  
de consuno Venimos  
afidos sin manos con  
mano Por ver si saldra per  
sona de espana que solos  
nos dexé y todos en vno:  
Aquel que tuviere tiempo  
oportuno Muestre el saber  
y subtilidad Que siendo de  
lecho tenga claridad De fuer  
ca y de villa sin otro ni  
ninguno

A. B. C. D. E. F. G. H.  
I. L. M. N. O. P. Q. R. S.  
T. V. X. Y. Z.

Ioannes de  
yciar excu  
debat:



**R E S C E M O S** en multitud pero no en merecimiento, quanto cresce i mas el quento descrece mas la salud.

Las doctrinas no creemos  
bolgamos con las patrañas seguimos  
las malas mañas que tarde las perderemos. Co  
dicíamos la subida y no tememos el sal  
to. que quien cae de mas al  
to da mas grãde  
la caída

A b c d e f g h i k l m n o p q r s t v u x y

z  
I. yciar faciebat Cesarau.  
guste.

15 50  
IDV

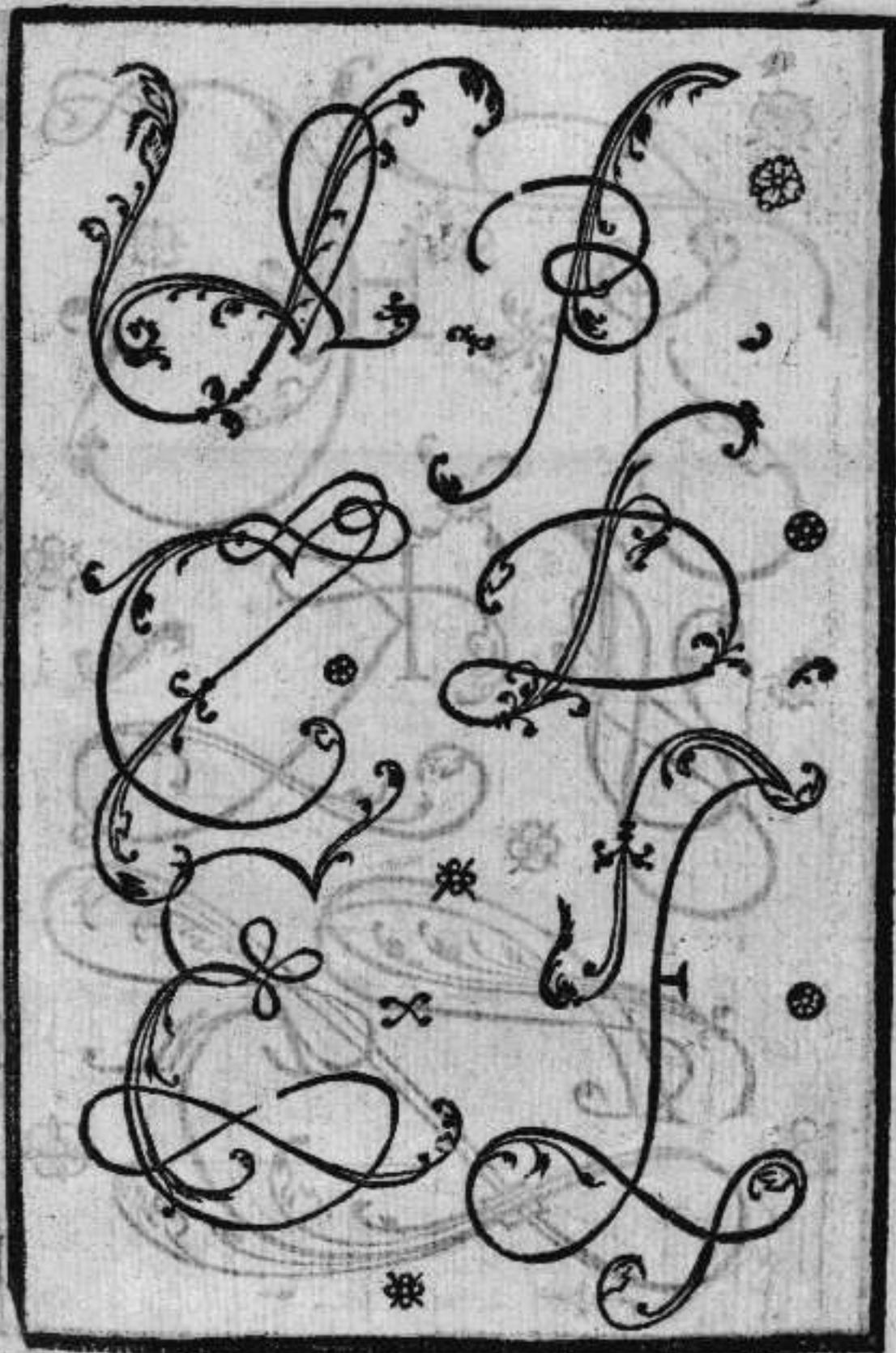
SPES VNICA.

**O** S Q V E mas suelen pecar ;  
quieren que mas los alaben y aquellos que menos sabe  
estos quieren mas mandar . Vemos pobres traua  
jados que no tienen que comer y otros  
sin lo mereçer tienen los  
bienes sobra  
dos . Comemos en vna mesa los que a  
migos nos dezimos y de su  
mal nos rey  
mos  
y de sus bienes nos  
pega

A a b b c c d d e e f f g g h h i i k k l l m m .  
n n o o p p q q r r s s t t v v x x y y z z .

Joannes de yciar scribebat . anno

1550





L N P

L R

S C



IDV

La Affabilidad con la Justicia Estan muy bie  
en los perlados. Vienen al mundo nuevos y  
ansi se queda de Riv. Lo vno y lo otro  
esta bien cumplido en la Persona de <sup>a ma</sup> C. V. S. E.  
Plegue a dios (q' el goze de la dignidad tiene  
muchos años con ventasa de los pasados  
y con ella el contento de D. V. señoria todos  
Desseamos, y ami me de gracia con q' le sirua

Teiur Scribebat Anno,  
1550  
I. P. V.

**S**u Alteza E muy Magni<sup>ca</sup>  
Señora, yo e entendido que  
su magestad se viene ya a Re-  
coger en estos sus Reynos y  
Junta mente con el viene el señor  
don martin, Vra señoria ruegos  
encarecida mente A nro señor q  
lleguen como todos aca desfeamos,

Yciar faciebat

Letra antigua  
Spes  
Vnica

Refran es muy antiguo  
que es gran mal el mal  
uezino Y no ay peor ve  
zino que el murmurador

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. l.  
m. n. o. p. q. r. s. t. u.  
X. Y. Z

Ioannes de Yri-  
ar excidebat Ce-  
sarau gule Anno  
domini Milles-  
imo Quingentes-  
imo Quadrage-  
simo Octo

letra antigua  
texto Y glosa

Spes Vnica

**S**I ALGUN A VEZ PENSAMOS  
algun bien. sepamos que el espíritu  
santo mora en noso-

tros  
aquella hora Y si por ventura pensamos alguna cosa  
de mal: señal es que el Espíritu santo se  
nos pario como indi-  
gnos  
de su gracia

A . B . C . D . E . F . G . H . I . K . L . M .

N . O . P . Q . R . S . T . V . X . Y . Z

a . b . c . d . e . f . g . h . i . l . m . n . o

p . q . r . s . t . v . u . x . y . z .

Nacido el infante. que el cielo refesta. Y mas que diamante.  
ni sol ni que plata. con se muy constante.  
su madre lo traxa. puesto en  
pebre: medio derro  
cado.

A . B . C . D . E . F . G . H . I . K . L . M . N .

O . P . Q . R . S . T . V . X . Y . Z

A . b . c . d . e . f . g . h . i . l . m . n .

o . p . q . r . s . t . v .

u . x . y . z .

IOANNES DE YCIAR EXCVDEBAT  
CESARAVGVIÆ . ANNO  
DOMINI . 1 . 5 . 4 2 1 .

. i . d . u .

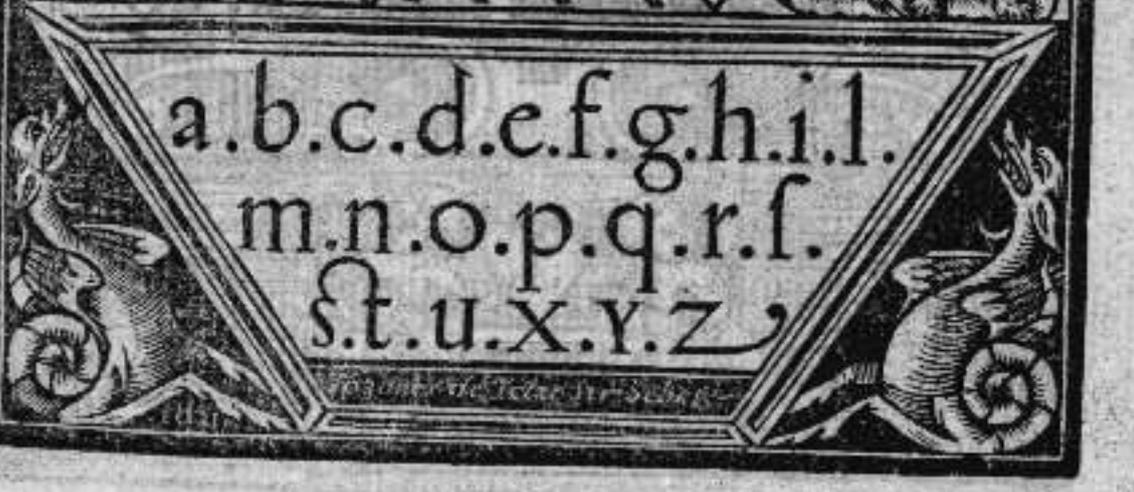


terra antiqua

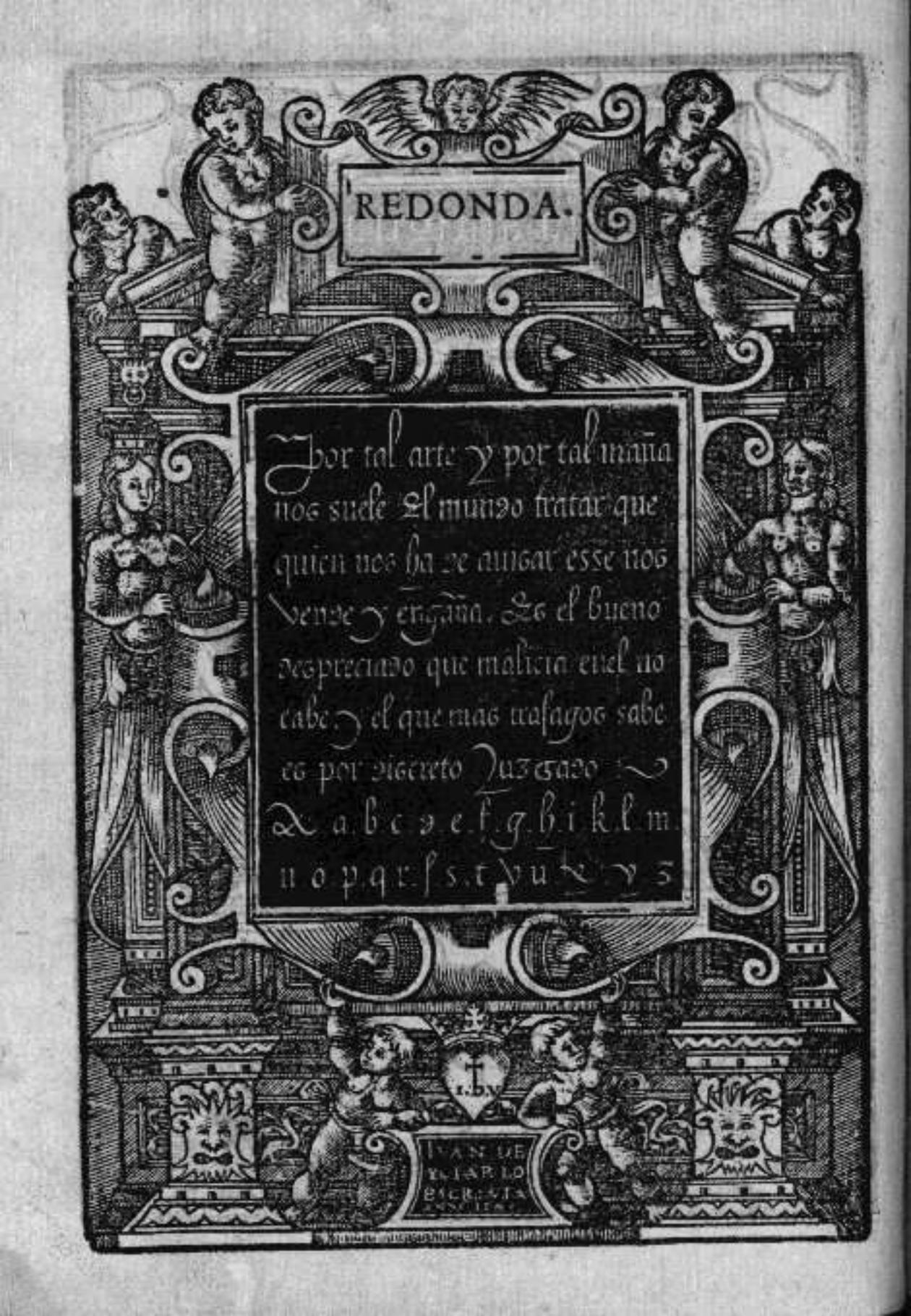
*spes Vnica*



Qual es el varon  
dixo vn sabio  
tal es su pla  
tica



a.b.c.d.e.f.g.h.i.l.  
m.n.o.p.q.r.s.  
s.t.u.x.y.z



REDONDA.

Por tal arte y por tal maña  
nos suele El mundo tratar que  
quien nos ha de auisar esse nos  
vende y engaña. Lo el bueno  
despreciado que malicia en el no  
cabe y el que mas trasagos sabe  
es por discreto Juzgado  
A b c d e f g h i k l m  
n o p q r s t u v x y z

I. B. V.  
I. VAN DE  
R. CARLO  
BICRATA  
ASSOCIATA

LEONOSA  
Letra de donsa castellana  
para principiantes

**A** muy alto y muy poderoso principe y muy  
humanissimo señor don felipe por aspiracion de  
la diuinal gracia muy digno rei de los reinos de castilla  
y de leon es. vno muy humilde y natural siervo Juan  
de yciar las rodillas en tierra beso vras muy reales  
manos.

a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. z. s. t.  
v. u. 2. 2. 3. 3

Juan de yciar vizcaino escriptor de libros lo escriuio.  
en caragoça. en el año de nro señor. de. 1547. años.



LETRA DE  
prouision Real.

SPES VNICA  
IDV M.F.

Don carlos por la Sui Vna Qz  
en el mes de agosto de se de alemoña con sus  
ana su madre y el mismo don carlos por  
la misma gracia Reyes de castilla de leon de  
aragon de las dos sicilias de ierusalem de  
navarra de granada de valencia  
de galicia de mallorca de cerueña de cerueña  
de cordova de congo de murcia de  
hen de los algarues de algezira de gibraltar  
de las yndias de canaria de las yndias  
yslas y tierra firme del marroccano con sus  
d. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q.  
r. s. t. v. u. x. y. z. y. s. z. i.

Ioannes de y  
ciar uidebat

Castellana mas formada.

**B**ien auenturada y muy glori-  
fissima princesa de los ange-  
les madre y señora de los peccado-  
res amparo y remedio de todos a

El vizcayno: lo escriuio en cara-  
goca en este año de. 1547. años

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n.  
o. p. q. r. z s. s. t. v. u. x. y. z

Letra de mercaderes castellana

**C**argazon hecha con la buena ventura para vil-  
bao por cuenta de pesto de yciar mercaderes  
vezino de la dicha villa. Primera mente en v-  
na rolsana numero. 2. van quinientas y quarenta y nue-  
ue libras de laton recozido a precio de quatro sueldos por  
libra. y ten mas se cargaron quarenta pieças de Zuan fino.

X. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. z. s. t. v.  
u. 2. 2. 3. 3.

Juan de yciar vizcayno lo escriuio en cargo





LETRA REDONDA  
FOR. MADA.

SPES. VNICA

**T**

Enga el discreto y honesto. Costum-  
bre de honrrar al viejo. Admitiendo su  
consejo. Y no le siendo molesto. Mas siem-  
pre le muestre el gesto. Sereno grato y hu-  
mano. Que desdenar al anciano. Es vil he-  
cho y desonesto.

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p.  
q. r. s. t. v. u. x. y. z.

A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. N. O.

P. Q. R. S. T. U. X. Y. Z.

Joannes de Yciar scribebat Cesarauguste.  
Annodominii. 1. 5. 4. 7.

. J. B. U. .



**F**

allo atento los autos y meritos del processo que se vio de con-  
 seruacion y condeno a antonio manrique de miranda camarero del  
 magnifico señor don manuel meneses de mendoza conde de  
 de la horden de alcantara a que se tubo de uenir dias primeros siguientes deos  
 pues que esta mi sentençia le sea notificada e y pague al dicho señor don  
 manuel los noucientos y quarenta y nueue suabos que el dicho don manuel  
 el le libro en arçençia en el cambio de yndio de mesina como pareçiera e nel  
 dicho processo por poligas firmadas del dicho don manuel y ansí lo pro-  
 nuncio y mando por esta mi sentençia definitiva e los escritos y.

A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. X. Y. Z.

Juan de yciar vizcayno escriptor de libros lo escribio en cambray  
 el año de mill y quinientos y quarenta y siete años

.I.D.V.

**D**onmanuel hermandez camarero del  
 Inuitissimo principe don felipe primogenito,  
 del muy alto y excelente emperador don carlos  
 quinto deste nombre, Conel gran acatamiento q  
 deuo humildissima mente beso las reales más  
 de vna alteza, como verdadero criado y menor,

Alguna fin se halla en el mundo no verdad  
 pues no sea alguna gloria mal es comienço para  
 la que se acaba segun el curso Comprehensio  
 demos, los que aqlla juzgaron en diuismos,  
 filosofar no son viciosos ser viciosos señales pues  
 que en verdad no se fundan por lo el razon

LETRA ARA-  
gonesa Redonda.

I. D. V. SPES VNICA M. P.

Qual quíez cosa de memos-  
ría aquel gran pueblo roma-  
no lo asentauan por bistoria  
y por darle mayor gloria lo  
pintauan con la mano, que de  
bulto y buen pinzel con mill  
primozes y estremos fallamos  
X.a.b.c.d.e.f.g.h.i.k.l.  
m.n.o.p.q.r.s.t.u.v.w.x.y.z.

Ioannes de v-  
ciar scudebat

**D**ezateys por esta primera de cam  
 bio en 20 sdo mayo ytopimo pasado a Juan  
 narro/ 90/ ducados de oro y peso/ o su valor fue  
 ra menudos tengo contento de Pedro fernandez  
 al tiempo haze buen pago y asentados a mi q  
 esisto con tocos de caragoca a xxx de mayo 20

A . a . b . c . d . e . f . g . h . i . k . l . m . n . o . p .  
 q . r . s . t . u . v . x . y . z .

Juan de yciar vizcaino lo escriuia en caragoca  
 en este año del señor de mill y quinientos y qua  
 renta y ocho :-

.I.D.V.

TERRA DE PRIVI

Este es vn traslado bien y  
fiel mente sacado de vna carta ó  
probiſion Real de ſus mageſtades  
eſcripta en pergamino y ſellada  
Con ſu Real ſello, El thenoz de  
la qual es como ſe Sigue, r f.

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l.  
m. n. o. p. q. r. s. t. v. u. x. y. z.

Juan de yciar viſcayno lo eſcri-  
uia En caragoca Año d. 1543.

.A.D.N.

LETRA DE BVLAS

**J**OANNES Misericordie di-  
uina tituli Sancti  
Joannis ante portam latinam sancte  
Romane ecclesie pribr Cardinalis Archi-  
episcopus Toletanus Hispaniarum primas  
ac Regnorum castelle maior chancellarius &c.

A. a. b. c. d. d. e. f. g. h. ij. k. l. m. m. n. n.  
o. p. q. r. s. s. s. ss. st. v. u. x. y. z. z. z. z.

A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. M.  
N. O. P. Q. R. S. T. V. X. Y. Z. &

A B C D E F G H I K L M

N O P Q R S T U X Y Z

Joannes de yciar Scribebat Cesaraugu

Ista Anno domini . 1 5 4 5 .  
J. D. V.

**L**overint uniuersi et si-

guli presentes vras inspecturi pateat et sit notum quod anno  
 a natiuitate domini millesimo quingentesimo tertio in ditione decem  
 masepta Pontificatus Sanctissimi in christo patris et domini nri  
 domini Pauli diuina providentia pp tertij anno nono. In me-  
 i notarij pui testimonia infra scriptorum ad hec spatia vocatorum.

A. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. v. u. x. y. z.

De a quo cuiusq; catholico aniste gram ve  
 communionem sup sedis habente ad primam  
 clericalem tonsuram hinc et canonice re

.i. d. u.

Analogie, ou a maints elle ment, Dicte aut  
 trement proportio semblable. Por la raiso quest a  
 ux deux quenable, En conferant ce qui est in-  
 certam, pour le cognoistre avecques le certam.

A. a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. s.  
 s. t. v. u. x. y. z. :-

Joannes de yciar scribat cesariuguste anno dñi  
 1543. :-

# Alphabeto Griego.

Figura	Nomen	Pronūtiatio
Α α	Αλφα	Alpha
Β β	Βητα	Beta
Γ γ	Γαμμα	Gamma
Δ δ	Δελτα	Delta
Ε ε	Εψιλον	Epsilon
Ζ ζ	Ζητα	Zeta
Η η	Ητα	Eta
Θ θ	Θητα	Theta
Ι ι	Ιωτα	Iota
Κ κ	Καппα	Kappa
Λ λ	Λαμβδα	Lambda
Μ μ	Μυ	My
Ν ν	Νυ	Ny
Ξ ξ	Ξι	Xi
Ο ο	Ομικρον	Omicron
Π π	Πι	Pi
Ρ ρ	Ρο	Rho
Σ σ	Σιγμα	Sigma
Τ τ	Ταυ	Tau
Υ υ	Υψιλον	Ypsilon
Φ φ	Φι	Phi
Χ χ	Χι	Chi
Ψ ψ	Ψι	Psi
Ω ω	Ωμικρον	Omega

ALPHABETO

GRIEGO

<sup>α</sup> Alpha    <sup>β</sup> Beta    <sup>γ</sup> Gamma    <sup>δ</sup> Delta    <sup>ε</sup> Epsilon

A ❄ B ❄ Γ ❄ Δ ❄ E

<sup>ζ</sup> Zeta    <sup>η</sup> Eta    <sup>θ</sup> Theta    <sup>ι</sup> Iota    <sup>κ</sup> Kappa

Z ❄ H ❄ Θ ❄ I ❄ K

<sup>λ</sup> Lambda    <sup>μ</sup> Mu    <sup>ν</sup> Nu    <sup>ξ</sup> Xi    <sup>ο</sup> Omicron

Λ ❄ M ❄ N ❄ Ξ ❄ O

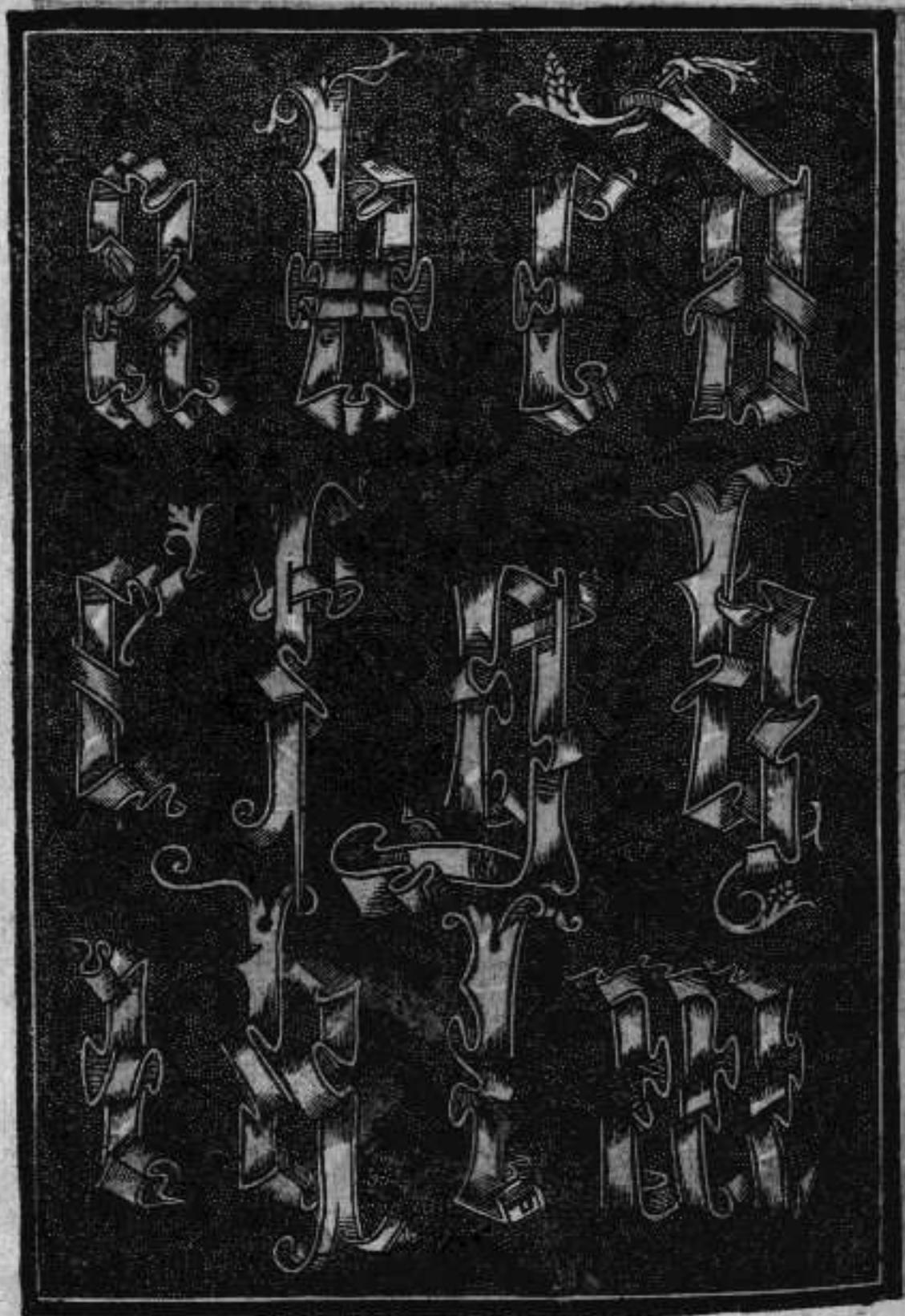
<sup>π</sup> Pi    <sup>ρ</sup> Rho    <sup>σ</sup> Sigma    <sup>τ</sup> Tau    <sup>υ</sup> Upsilon

Π ❄ Ρ ❄ Σ ❄ Τ ❄ Υ

<sup>φ</sup> Phi    <sup>χ</sup> Chi    <sup>ψ</sup> Psi    <sup>ω</sup> Omega

❄ Φ ❄ X ❄ Ψ ❄ Ω ❄

I V A N D E Y C I A R



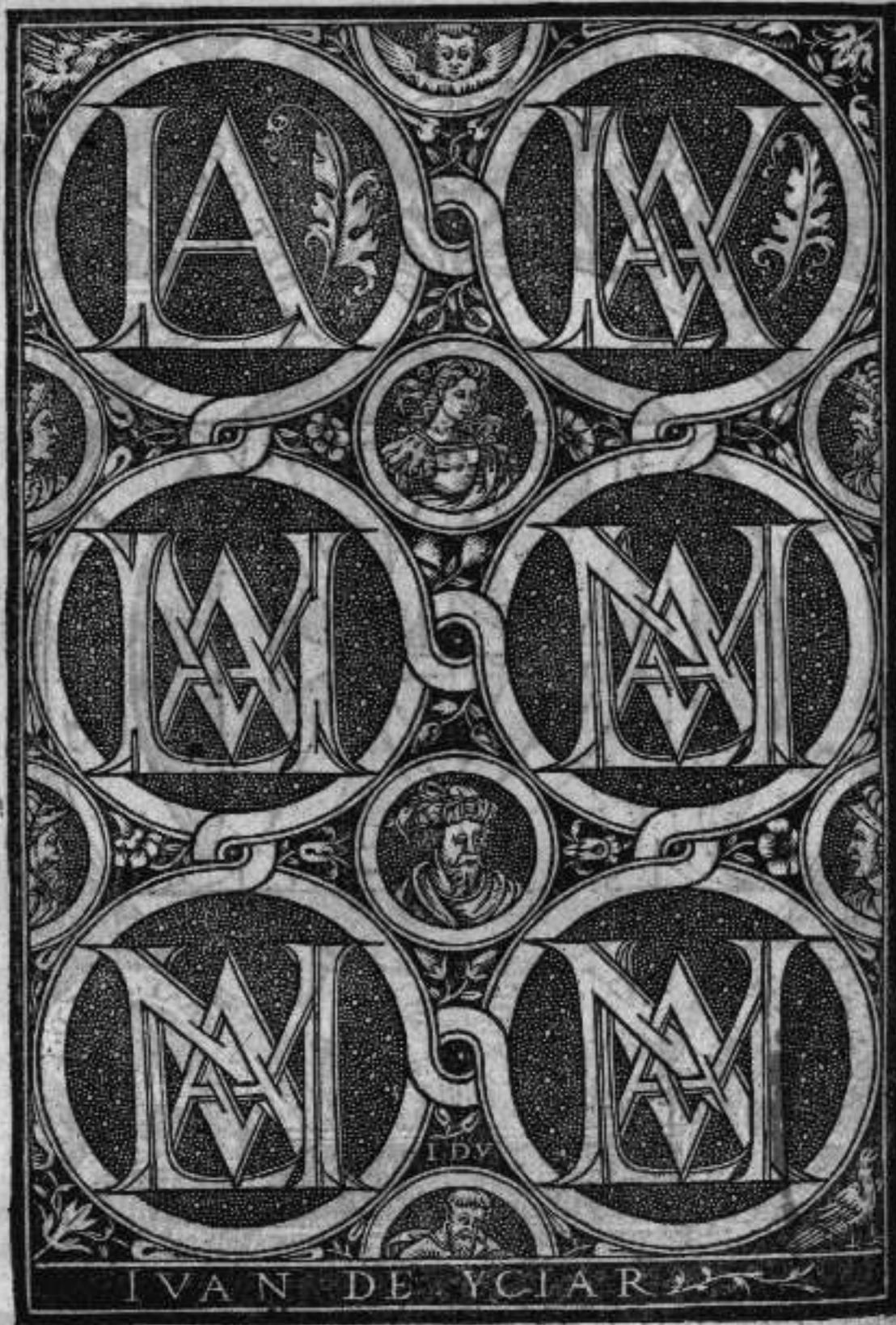


# ALPHABETO HEBRAICO

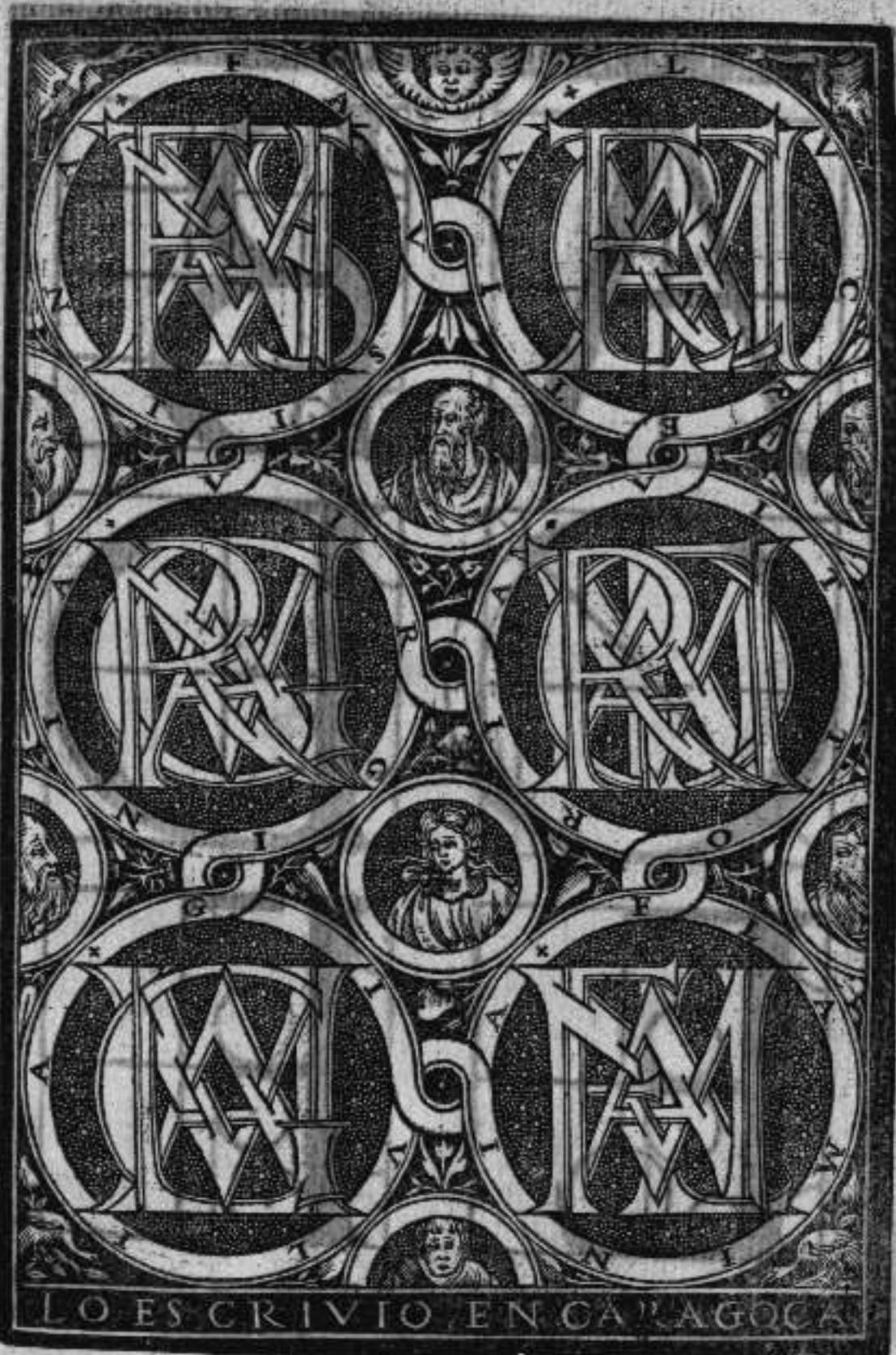
<sup>n</sup> Vau	<sup>b</sup> He	<sup>d</sup> Daleth	<sup>g</sup> Ghimel	<sup>b</sup> Beth	<sup>a</sup> Aleph
					
Ghaph	Capb	Iod	Teib	<sup>b</sup> Heb	<sup>z</sup> Zain
					
<sup>s</sup> Samecb	<sup>n</sup> Nun	<sup>n</sup> Nun	<sup>m</sup> Mem	<sup>m</sup> Mem	<sup>l</sup> Lamea
					
<sup>q</sup> Cof	<sup>z</sup> Zzadi	<sup>z</sup> Zzadi	<sup>f</sup> Ffe	<sup>p</sup> Pe	Hain
					
	<sup>t</sup> Tau		<sup>β</sup> Sciu		<sup>r</sup> Reβ
					

LOES CRIVIO · A · XVII

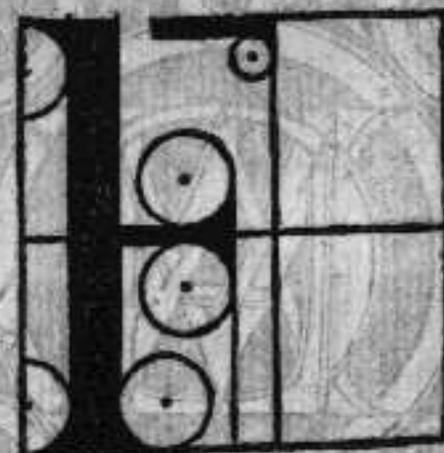
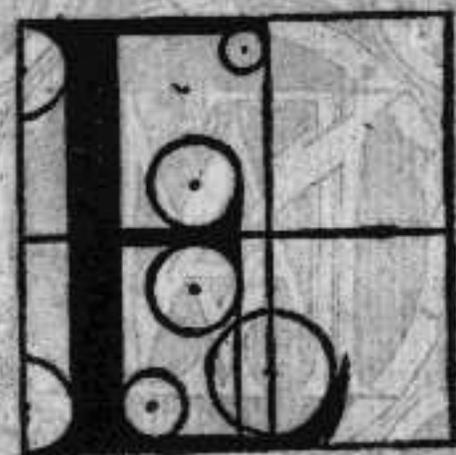




IVAN DE YCIAR

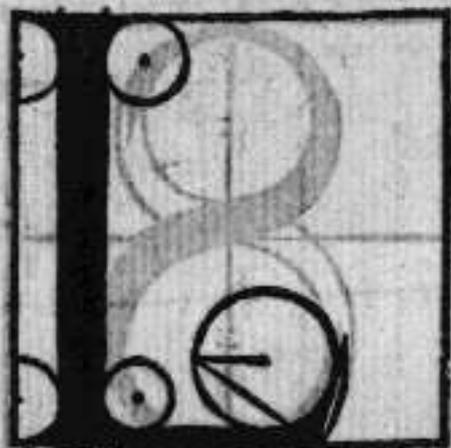
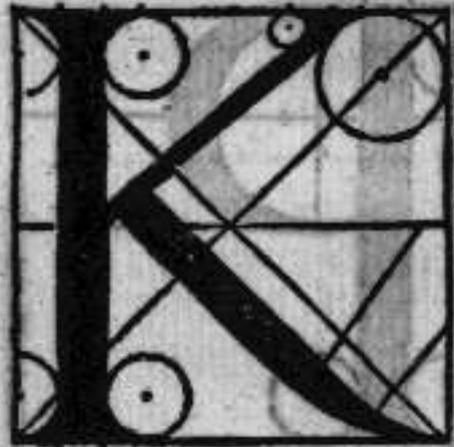
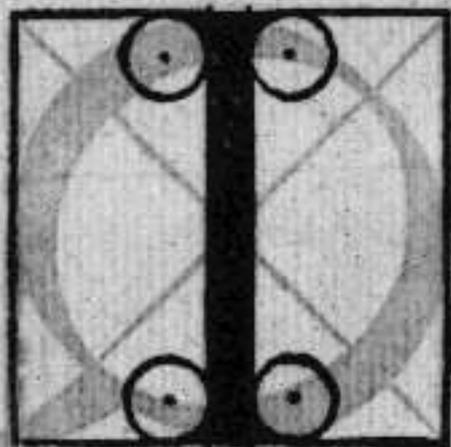
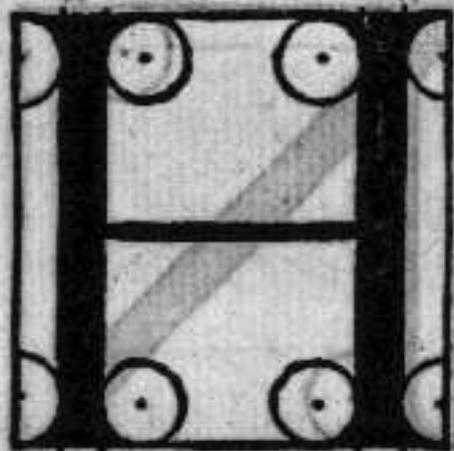
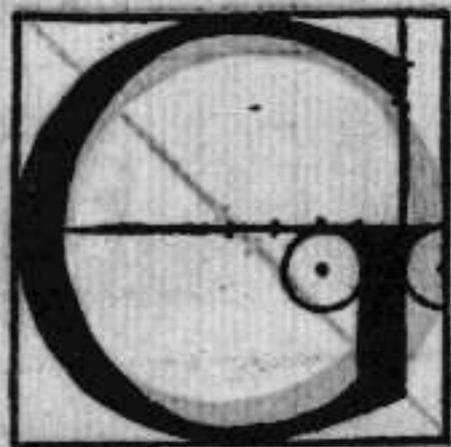


LETTERA LATINA



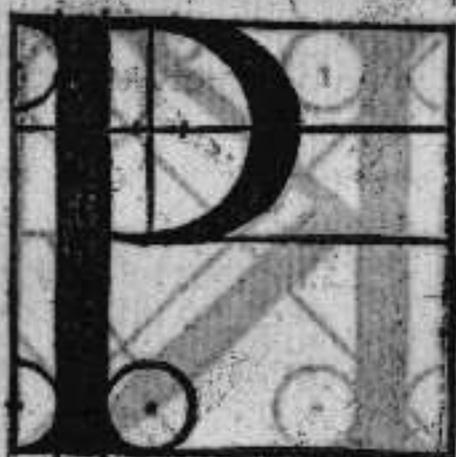
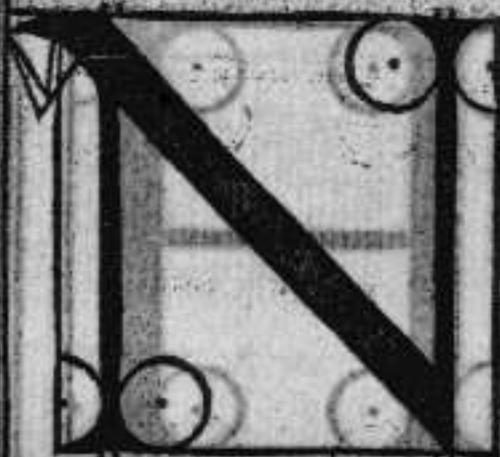
IVAN DE YCIAR VIZCAYNO

CON SV GEOMETRIA



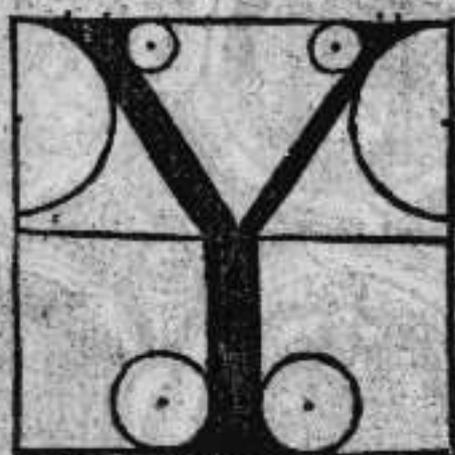
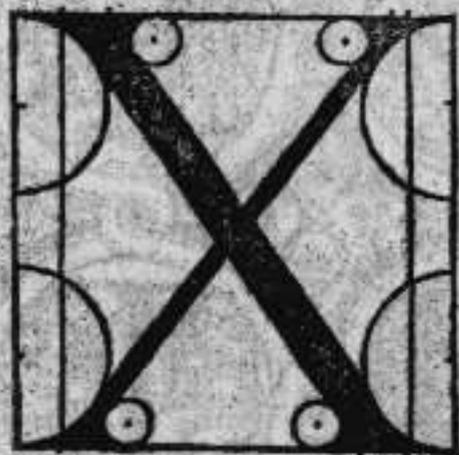
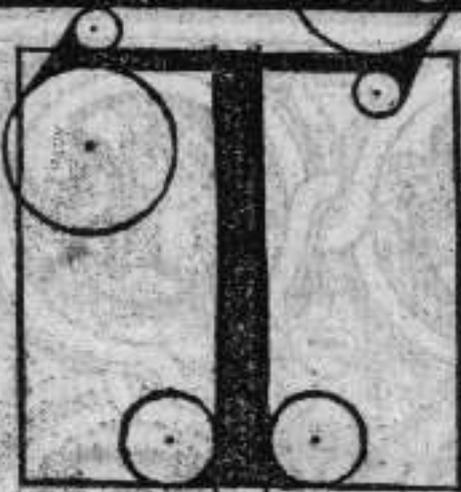
LO ESCRIVIO

LETRA LATINA



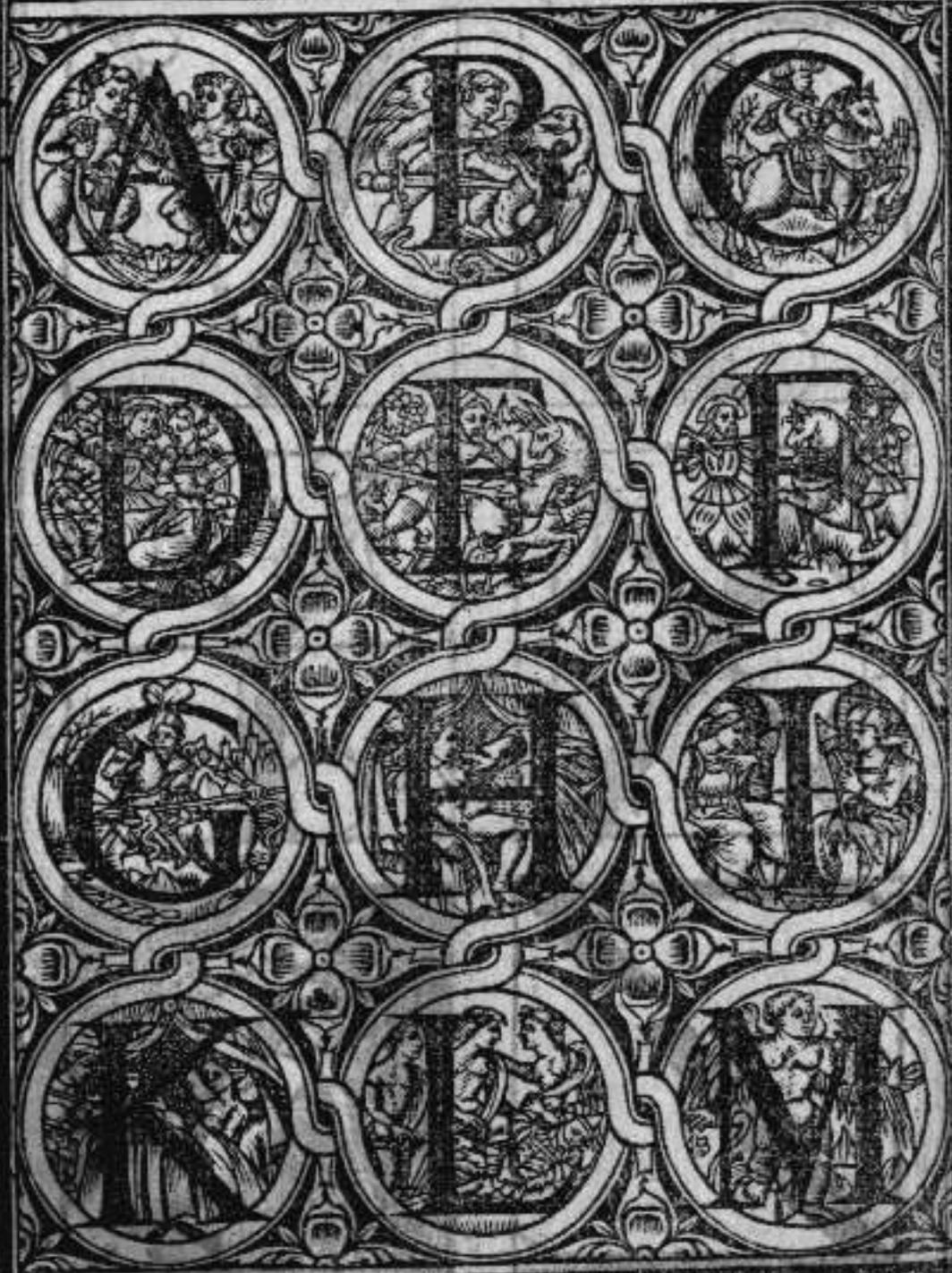
ENCARAGOCA

CON SV GEOMETRIA



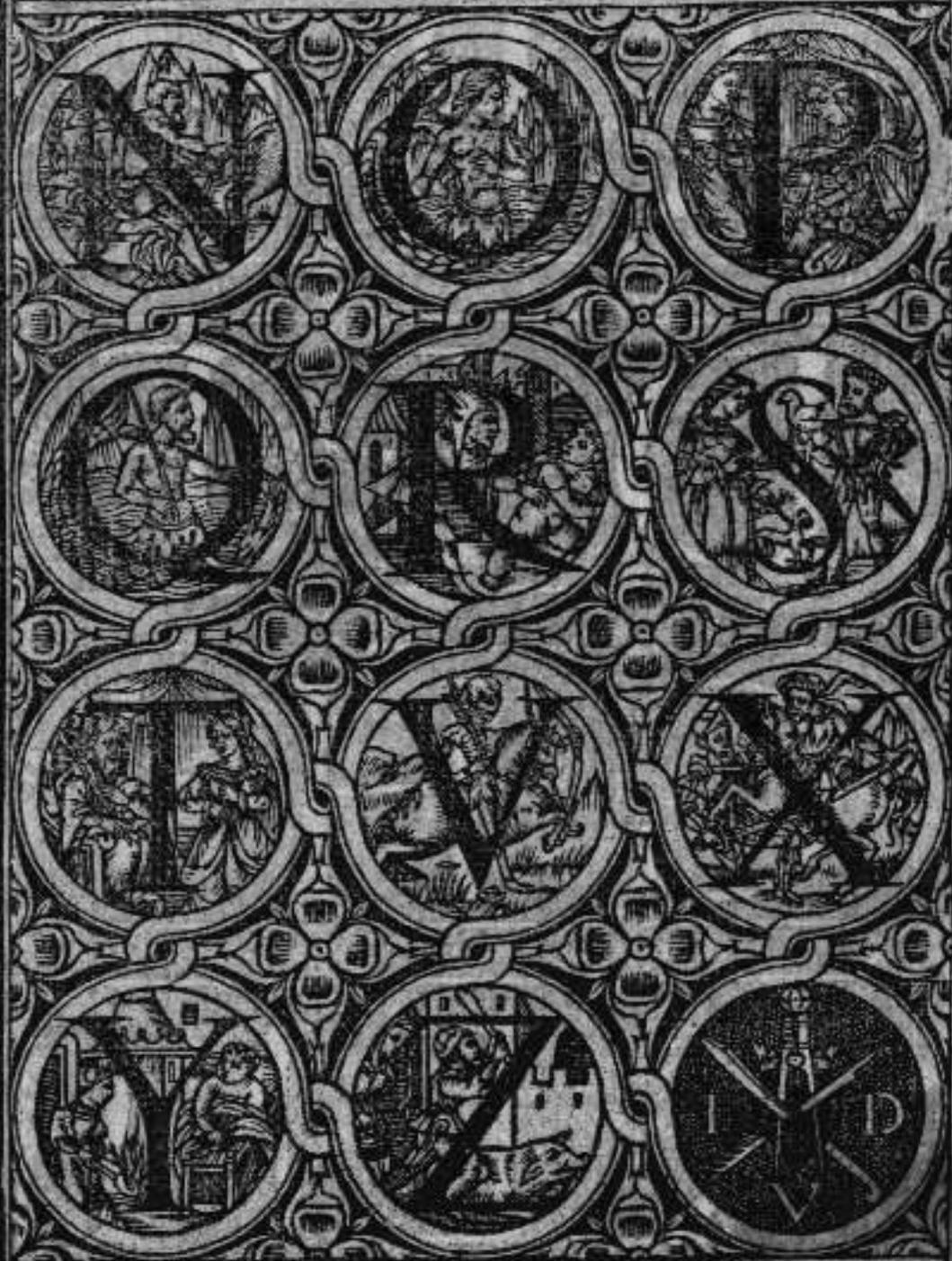
ENEL ANNO. DE. M. D. XLV. II

LETRAS



IVAN DE YCIAR

GOTICAS YSTORIADAS



LOESCRIVIO EN CARAGOCA

LETRA

A B C

D E F

G H I

K L M

IVAN DE CIARA Y ZCAYNO LO ESCRIVIO 5

LATINA

N O P

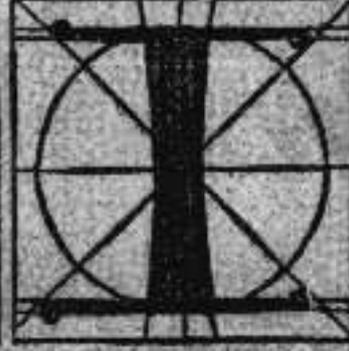
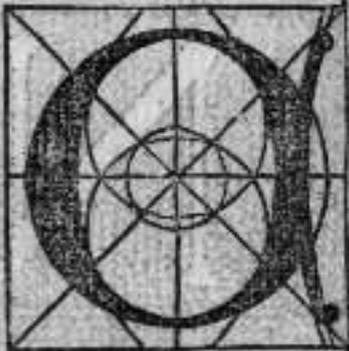
Q R S

T V X

Y Z

ENEL ANNO DE M.D. XLVII.

CASOS DE COMPAS



IUAN DE YCIAR

CON SV GEOMETRIA



LO ESCRIVTO ANNO XLVII

LETRAS DE COMPAS



IVAN DE YCIAR

LETRAS DE COMPAS



LOESCRIVIO

PARA ILLUMINADORES

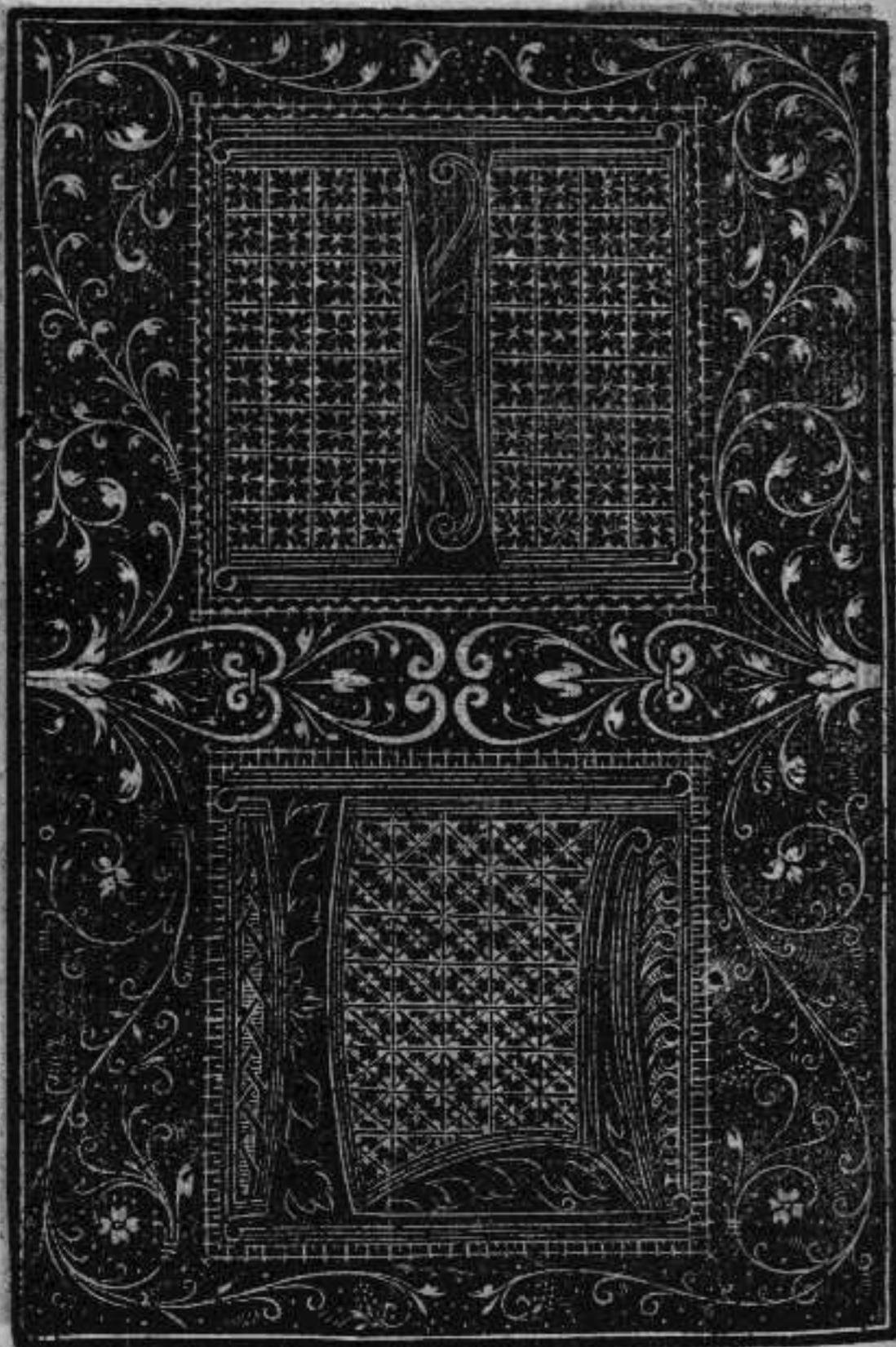


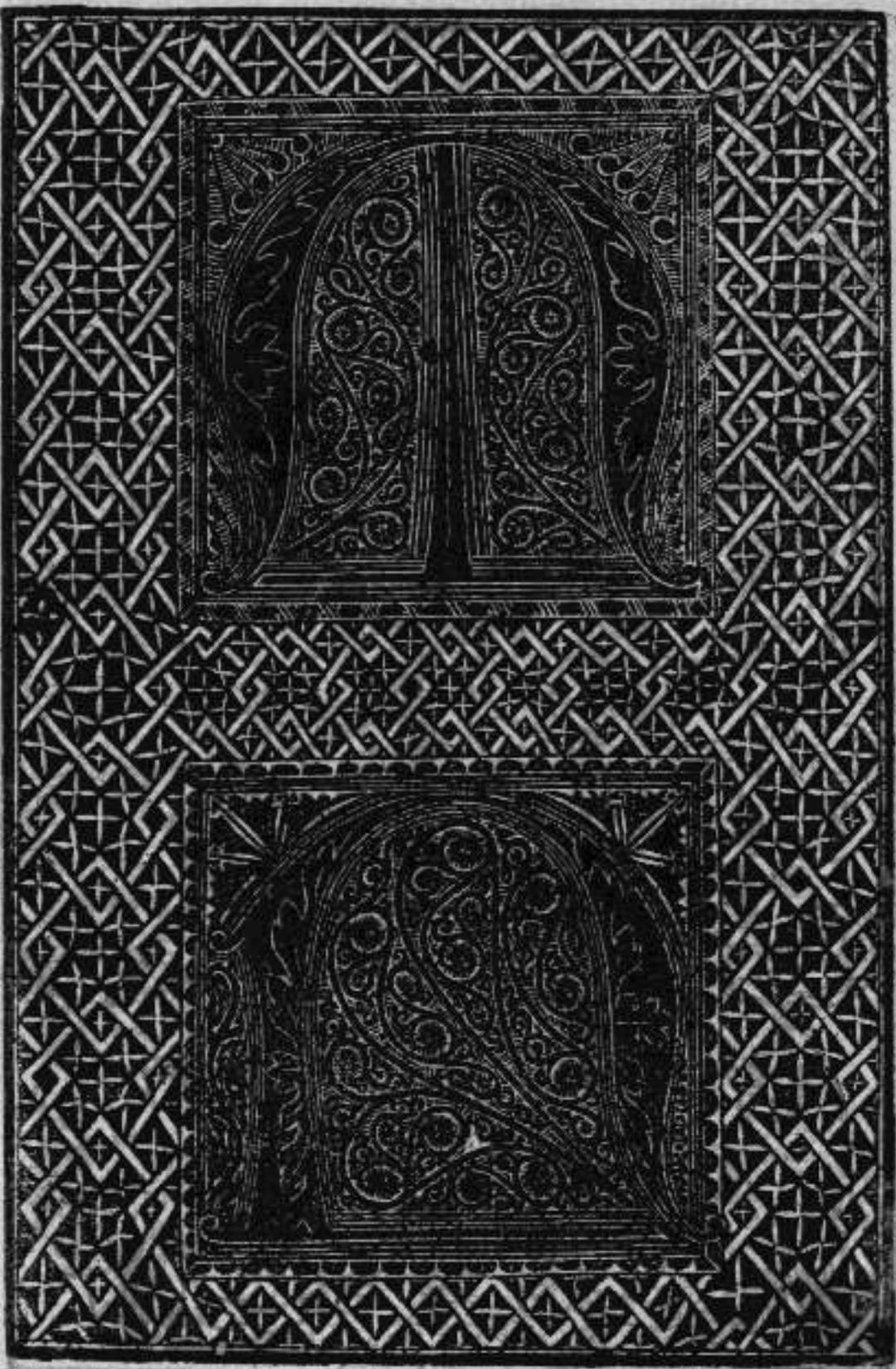
VIZCAYNOS

PARA ILLUMINADORES



ENCARAGOCA











L D V



110

LETAS CAVDINATES

A B C D

E F G H

I K L M

N O P Q

R S T U

V W X Y

DA

IOANNES DE YCIAR

ALPHABETUM

a b c d

e f g h

i k l m

n o p q

IOANNES DE YCIAR

FORMADA

r r s

t v u x

v z bb ff

pp gg od

LXCVDEBAT

CASOS PEONAS

A G O O

E F G H

I K L M

N O P Q

R S T U

X Y Z . D.C.T.

Y.F.L.O.V. B.C. S.A.U.U.F.O.L.

OSOS PRO  
LONGOS

ABOQAE

GHILM

NOPOBS

OWM

OPBODX H

1  
O  
P

A Cuerdate hombre  
vano en tu soberuia y  
locura de la estre

cha sepul

tura

que la tienes e

la mano

yciar. Scribebat.

1550

I. D. V.

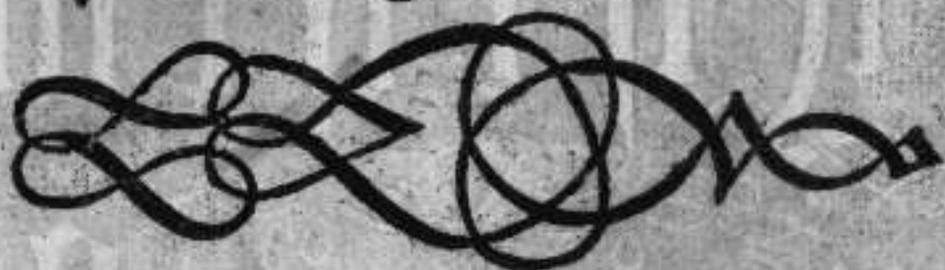


2 Letras

A



B



C



D

Joãnes:

de libros

C



f



G



h

de yciar

Letras

i



k



l



m

excidebat

de libris

no



pon

cesaraugustæ

Letras



Anno

de libros

to

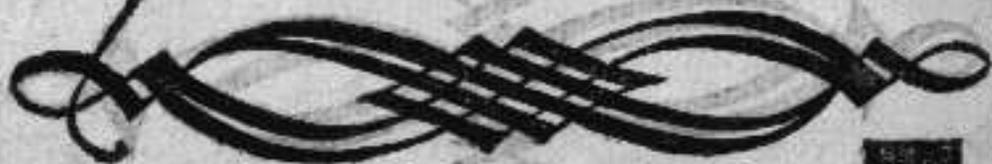


u

domini

800 35

V 3



C D



.m.d.xl.viiij.



SIGVENS E AL-  
gunas receptas para ha  
zer tintas.

Soli deo salus, honor,  
& gloria.



Recepta de tinta para papel.



Omaran tres onças de agallas pequeñas arrugadas, y de buen peso: que las q̄ no son así son vanas y de poca virtud: y estas q̄ brantadas en piezas grossezuelas, y puestas a remojar en vn vaso con medio açumhre de agua de lluvia, ponganlo adôde le de el sol, por espacio de vn dia o dos. Despues muelâ dos onças de caparros, o vidriol romano muy bien molido, y echenlo en la infusion meneando las agallas diligentemête con vn palito de higuera. Y hecho esto bueluan el vaso al sol por otros dos dias: en fin d̄ los quales tornando a menear muy bien aq̄lla mistura echenle vna onça de goma arauiga bien molida que sea clara y resplâdesciente: y repose todo esto así junto por espacio de vn dia. Y despues para q̄ la tinta sea de buen lustre dese le vn hervor al fuego muy templadamenteme-





tiendo en la olla algunos pedaços de cor-  
tezas de granada: y finalmente bié co-  
lada guardenla en vna vasija de plomo  
o en vna bota muy bié cubierta: y este  
siempre en bodega: o en parte fresca: y  
esta sera muy buena tinta para papel: y  
para pergamino: es necessario que sea  
de vino: y con otro orden diferente de  
ste: como la siguiente receta.

**R**eceta de tinta para pergamino.



Ome se vn acū-  
bre de vino blan-  
co lo mejor q̄ se  
pudiere hauer: y  
quatro onças de  
vidriol de Flan-  
des: y quatro on-  
ças de gallas de  
Valencia: y tres onças de goma arauig-  
a. El vidriol y la goma se han de mo-





ler muy biẽ, y las agallas no mas de quã  
to se hagan quatro o cinco pedaços ca-  
da vna. Y hecho esto ha se de hazer del  
açumbre de vino tres partes yguales: y  
echar cada vna en su vasija: y en cada va-  
sija echar los materiales, cada material  
por su parte: y han de estar a remojo por  
espacio de seys o siete dias. Y hecho esto  
tomaran la vasija donde està las agallas  
lo qual han de procurar que sea mayor q̃  
las otras, y poner se ha al fuego: y procu-  
re se q̃ sea manso: y estara por espacio de  
vn quarto de hora, poco mas. Y sacar se  
ha de alli: y echar se ha en ella el vino dõ  
de estaua el caparros. Y luego tras esto el  
vino donde estaua la goma todo colado  
por vn paño espesso: y reboluer se ha bi  
en con vn palo: y dende a vn rato colar  
se ha: y echar se ha en vna bota.

**R**eceta para bermellon.

**T**omese el bermellõ, y muelase mu-  
cho con agua clara. Y para que este



mas subido: tomēse vnas betas, o hebras  
de açafran, y echēse: ansi como son en la  
mesma losa donde se muele: y vayā mo-  
liendo hasta que este acabado de moler.  
Y hecho esto sacar se ha de alli: y poner  
se ha en vn potezito de vidrio o de tierra  
y ha se de secar alli muy bien antes q̄ se  
comience a gastar.

**R**ecepta para hazer torna sol.



Oge se  
el tor-  
nasol é  
el prin-  
cipio d̄  
el mes  
de ago-  
sto, y d̄  
grana-  
se y to-  
ma se v

nos saquitos de lienço, y echan dentro  
vn puñado d̄ los granos, y friegālos biē



de suerte q̄ q̄dá mojados los saquitos, y despues tuercen los có las dos manos, y la agua que cae: echanla en vnas escudillas. Y hecho esto toman vnos paños d̄ lino que seá vna mano poco mas o menos de ancho cada vno: y mojanlos en aquella agua dos o tres vezes, y ponen los a secar: y despues de secos tomã vn barreñon de vrinas viejas: y tomã vnos palitos y ponē los encima dellos: de suerte que no lleguen a mojar se con las yrinas, sino q̄ solo les de el hedor d̄llas: y con esto queda hecho: y despues para conseruar lo todo el año: toman los paños: y tienē los metidos en los mismos saquitos donde se hizo el tornasol.

Deo gratias.



